

## COMMISSION MIXTE CULTURELLE FRANCE-CANADA/CULTURAL MIXED COMMISSION FRANCE-CANADA

Secteur de coopération  
Programme:

Domaine d'activité  
Field of Activity:

Echanges de personnes

Assistants de langue

---

**Description:**

Des étudiants, de niveau universitaire, aident des professeurs de langue seconde lors des activités culturelles ou de conversation en "français, langue seconde", au Canada, et en "anglais, langue seconde", en France.

---

**Origine/Background:**

Ce programme populaire existe depuis plusieurs années. Plusieurs candidats font application pour les 45 places disponibles de part et d'autre. Les lauréats ont l'opportunité de développer leurs connaissances en langue seconde lors de leur séjour dans le pays hôte. En Ontario, 3 assistants travaillent dans des écoles du niveau élémentaire ou secondaire; les autres assistants oeuvrent au niveau universitaire.

---

**Objectifs/Objectives:**

Ce programme fournit des conférenciers parlant une langue "maternelle" comme modèle pour l'acquisition de la langue et la culture par des étudiants de l'autre langue. Les participants bénéficient linguistiquement et culturellement de cette opportunité de vivre, travailler et étudier durant une année dans un autre pays.

Le ministère des Affaires extérieures accorde individuellement et à chacun des participants canadiens, approuvés par la Partie française, une modeste aide financière facilitant leur voyage.

---

**Décision et mise en oeuvre/Decision and Implementation:**

Les deux Parties expriment leur satisfaction pour ce programme et émettent le voeu qu'il soit maintenu. Elles soulignent que ce programme présente un effet multiplicateur et constitue donc un apport particulier au développement des relations bilatérales.

---

**Financement**

**Financing:**

Les participants reçoivent de la juridiction hôte une aide financière pour leurs frais de voyage. Les frais d'un cours universitaire et d'activité étudiante sont aussi défrayés. L'institution hôte paie la rémunération prédéterminée.

**Calendrier, suivi**

**Schedule, follow-up:**